

ԱՊՐԵՆՐՈՒՄ ԵՎ ԿՐԻՍՏՈՍՈՒՄ
ՍՊՐՈՒՄ ԵՎ ԿՐԻՍՏՈՍՈՒՄ
ԱՄԵՆ ԵՎ ԿՐԻՍՏՈՍՈՒՄ



Տարեկան գին է կանխել շաբաթը 120.
Գործերին բաժանորդ ելողները
ընդհանուր է անպիտանելու են:

ՀԱՆԴԻՍ ՈՒԹՕՐԵԱՅ

7 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Բ. ՏԱՐԻ 1861

ԹԻԻ 11

ԳՐԱՏՈՒՆ

(Տես Բ. տարի. Թիւ 7.)

Գերմանիոյ ուրիշ շատ քաղաքներուն մէջ հրապարակական գրատուններ կան. երևելիներն են՝ Կոֆդինկէնի համալսարանին գրատունը որ 150,000 հատորէն աւելի ունի, Միւնիքի գրատունը 100,000 հատորէ աւելի գիրքէ զատ՝ մեծագին ձեռագիրներու հաւաքում մ'ալ ունի: Ըստ գուղկարտի մէջ Վիլերթեմպերկի մէկ մեծ թագաւորը 1791 ին նոր գրատուն մը շինելու սկսաւ, որն որ 1832 ին 100,000 հատորի կը հասնէր. ամեն աեսակ տպագրութենէ և ամեն լեզուով 9,000 Սուրբ գիրք ունի. և թագաւորը տակաւին ուրիշ տպագրութենէ 3,000 Սուրբ գիրք կը փնտռէր, որոնք հետզհետէ, հաւաքումը կատարելագործելու համար, ձեռք բերուեցան: Բրակայի համալսարանը 150,000 հատոր տպուած, և 8,000 հատոր ձեռագիր պարունակող գրատուն մը ունի, շուրջ 250 ոտք երկայն և 150 ոտք լայն քառանկիւն շինուածի մը մէջ: Աս գրատունը բազմալեզուեան Աստուածաշունչներու կատարեալ հաւաքածոյ մը ունի. իսկ ձեռագիրներուն մէջ երևելի է Ժ. Գ. դարուն բարակ մագաղաթի վրայ գրուած Յուսի-նոսի մէկ ձեռագիր օրինակը դարձեալ Պի-նիոսի մէկ ձեռագիրը նոյնպէս Վիլերթեմպերկին իշխաններուն հրամանաւը 1350

ին օրինակուած, խիստ գեղեցիկ գրով և շատ աղէկ պահուած է. դարձեալ Դիքոյ Պրահէին ձեռքովը գրուած Լոկարթիթի տախտակ մը:

Ի հաստատանի մէջ քիչ անուանի գրատուն կայ. և արգարև աս երկրին մէջ շատ տարիներէ ՚ի վեր եղած քաղաքական շփոթութիւնները չէին կրնար ներել որ աս և ասոր նման գիտնական կարգադրութիւններու փոյթ տարուէր: Արտափոյթ թագաւորական գրատուն կոչուած գրատունը 20,000 հատորէն աւելի գիրք չի պարունակէր, ասոնք ալ խիստ նոր ժամանակի գիրքեր են: Երեք հատոր միածալ ձեռագիր մը, 172 պատկերով 1760 ին ու 1765 ին մէջ տեղը վէլլէյայի մէջ փորելով հանուած հնութիւնները կը ստորագրէ: Գրագովիայի համալսարանը գրատուն մ'ունի որուն մէջ 4,000 ձեռագիր կայ, որոնց մէջ մեծ միածալ հատոր մը Լատիներէն անիւրբէրի կոչուած գիրք մը, զոր 1459 ին Պոզոս բրակային գրած է: Զալուքի անունով գրատուն մ'ալ կայ, որ հասարակապետութեան գրատուն ալ կը կոչուի և բաւական ընտիր ու բազմաթիւ գիրքեր կը պարունակէ: Զալուքի անունով երկու եղբարք 1745 ին աս գրատունը կազմած ու հասարակութեան նուիրած են: Բայց ոչ անիկա աճեցնելու, ոչ ալ եղած փնտախի մէջ պահպանելու համար եկամուտ թողուցին: Զալուքեան գրատունն ՚ի սկզբնաւ 300,000 հատորէ կը բաղկանար, որոնց մէջ 52,000 հատէն երկերկու հատ կը գտնուէր: Աս կրկինները ծախուելով,

և ուրիշ պարագաներէ՝ 1791ին առ գրատան մէջ ընդ ամենը հազիւ 200,000 հատոր գիրք կը գտնուէր, և ասոնց արժէքն ալ անոնց բազմութեանը հաւասար չէր։ Աւելի դժբաղդն ան է որ առ գրատունը աստն աստն կողուպտուեցաւ, վերջապէս 1795ին Սուվարով զօրապետին ձեռքով Բեդրապուրի զրկուեցան, ուր երեք փառաւոր սրահներու մէջ շարուելով 1812ին հասարակաց գործածութեանը շնորհուած գրատուն մը եղաւ։ Առաջ առ գրատունը գրագիրութեան հինգ ծիւղերուն համեմատ բաժնուած էր. ետքը երկուքի բաժնուեցաւ, գլխաւոր մասն՝ աստուածաբանական է, և մնացած մասը իրաւագիրութեան վերաբերեալ գործեր կը պարունակէ, ու այլնայլ լեզուներու բաժնուած է։ Միւլէր անունով գերմանացի մը առ կարգը դրաւ, և կ'ըսէ թէ մինչև 1835ին ատենները Բուսիոյ մայրաքաղաքին մէջ ասիկէ ուրիշ հասարակաց գրատուն չկար։ Վարսովիոյ գիտութեանց ձեմարանին գրատունը նոր հաստատուած ժամանակն 2500 գիրք ունէր, հետզհետէ բազմանալով մինչև 40,000 հատորի հասած էր։ Բայց Մեծն Պետրոս Միդգաւի պաշարումէն ետքը անիկա Բուսիա փոխադրել տրուաւ։ Աս գրատունը հիմա նոյն մեծին Պետրոսի ժամանակին բազմաթիւ պաշտօնական կամ դեսպանական (պիլիմադի*) գրութիւններ կը պարունակէ, դարձեալ Եւրոպիոյ մէջ Չիներէն գիրքերով ամենէն հարուստ գրատունն է, 2800 հատոր այլ և այլ նիւթերու վրայ գրուած Չիներէն գործքերէ զատ՝ որոնք ընդարձակ ցանկ մ'ալ ունին, քանի մը Ճաբոներէն՝ Մոնկոներէն և Թիպեթերէն ձեռագիրներ ալ կան։ Դարձեալ Բուսիոյ վերջի կայսրուհւոյն՝ իր ընդարձակ պետութեանը համար օրինագիրք մը շինելու համար տուած հրամանագրին ձեռագիր օրինակն ալ, որ նոյն իսկ կայսրուհւոյն ձեռագիրն է, պըղընձէ ամանի մը մէջ փակուած նոյն գրատան մէջ կը պահուի։

Տանիմարգայի Գոթենհայկ մայրաքաղաքին պաշարումէն առաջ՝ յիշեալ քաղքին թագաւորական գրատան մէջ 130,000 հա-

տոր տպուած, ու 3,000 հատոր ձեռագիր կար, որոնք 252 օտք երկայն ձեմելիքի մը և ուրիշ սրահներու մէջ կը պահուէին։ Ձեռագիրներուն մէջ Վիվիոսի մէկը կիսակատար ձեռագիրը կայ որ վեցերորդ դարուն գրուած կը կարծուի։ 250ի չափ այլնայլ նիւթերու վրայ ձեռագիրներ զորոնք Նիպուրի արևելքը քաղաքային քաղաքական ձամբորդութեանն աստնը հաւասարած էր. և անուանի Մատամ Մարիանին նկարած տունկերը, որոնց հաւարումը բարակ մագաղաթի (վէլյոմ) վրայ չորս մեծ հատոր եղած է։ Աս գրատան մէջ գտնուած կրկին գիրքերէն՝ գլխաւորաբար բնական պատմութեան վերաբերեալները, ասիկէ իրք երեսուն տարի առաջ, Սկոպիացի հմուտ գրածախ մը գնելով Իտիւպուրի տարած էր։ Գոթենհայկ քաղաքն առանձնական անուանի մէկու մը գրատունովը կը պարծի, այն է հիւսիսային հնութեանց մէջ խիստ հմուտ եզոզ հուշակաւոր Սուհմին գրատունովը՝ որն որ 1832ին 60,000 հատոր ընտիր գործերու հաւաքածոյ մը կը պարունակէր։ և ան աստն Եւրոպիոյ մէջ անոր նման առանձնական գրատուն մը չկար։

Ս'ըսուի թէ Սդոքհոլմի (Շուեթի մայրաքաղքին) Թագաւորական գրատունը 1332ին 20,000 հատոր տպուած, և 500 ձեռագիր մասեան միայն կը պարունակէր։ Ձեռագիրներուն մէջ ծիրանի բարակ մագաղաթի վրայ գրուած Աւետարաններու ձեռագիր օրինակ մը կայ, որուն համար կ'ըսուի թէ իններորդ դարուն գրուած է, և շատ ոսկեզօծ գիրք ունենալուն համար Ռոկոկէն բնագիր կը կոչուի։ Ռուսալայի համալսարանին գրատունը հիմա 50,000 հատորէն աւելի գիրք կը պարունակէ, և աւելի հուշակաւոր ձեռագիրներ ունի, զոր օրինակ բարակ մագաղաթի վրայ 187 թուրթէ բազկացած, ոսկի և արծաթ գրերով գրուած Աւետարաններու օրինակ մը, որուն սկիզբն ու վերջը պակաս է։ Աս ձեռագիրը գովազուց Ռուսիա Եսիսիոպոսինը կը կարծուի, որն որ Վաղէս կայսեր ատենը, կամ քրիստոնէական թուականին 370ին ծաղկեցաւ։

արդէն ամեն զբաղումէ ազատ ուրիշ բան
 չէր ընել , եթէ ոչ աղօթք ընել կամ իր
 զինուորական արուժիւնները պատմել ,
 քանզի երկայն ատեն զինուորութիւնը թ-
 րած էր , և սաստիկ ճակատներումէջ գրա-
 նուած ըլլալուն վրայ շատ անգամ կը պար-
 ծէր : Ես կամայ կամաց առ երեքին ան-
 ան աստիճան սիրելի եղայ որ կրնամ ըսել
 թէ անոնց կուսքն եղած էի . շարունակ
 մերթ մէկուն մերթ մէկային գիրկն էի .
 Ասոնք , վախնալով որ մատաղ հասակիս
 մէջ ուսումն իս կը յոգնեցրնէ , թողուցին
 որ խիստ մանկական խաղալիկներով զբա-
 նում : Աղէկ չէ որ , կ'ըսէր հայրս , ազայ
 մը դեռ միտքը բաւական չհասունացած
 ծանր կերպով զբաղի : Արդ մտքիս հասուն-
 նանալուն սպասելով ոչ գրել ոչ կարդալ կը
 սորվէի . բայց ժամանակս ալ պարսպ չէի
 անցնէր , հայրս ինծի կերպ կերպ խաղեր
 կը սորվեցնէր : Թուղթ խաղալ շատ աղէկ
 սորվեցայ . ուլունք խաղալն ալ քաջ գի-
 տէի , հաւս ալ իր գտնուած պատերազմ-
 ներուն ու զինուորական արշաւանաց վրայ
 երգեր կը սորվեցնէր : Ամեն օր միևնոյն
 տուն երգը կը կրկնէր . և երբոր երեք ա-
 միս տասը կամ ասուներկու տող տասնաւոր
 կրկնելէ ետքը , այնչափն անսխալ զրու-
 ցելու կը սկսէի , ծնողքս յիշողութեանս
 սրուժեանը վրայ կը զարմանային : Իմ կա-
 տակարանութիւններու համար ալ քիչ
 գոհ չէին . քանզի , ամեն բան ըսելու
 կատարեալ արածնութիւն ունենալով ,
 շատ անգամ անհամ խօսքերով անոնց խօ-
 սակցութիւնը կ'ընդհատէի : Ա՛վ , ինչ ալ
 սիրուն կը լսուի , կը գոչէր հայրս զմայլած
 երեսս 'ի վեր նայելով . մայրս ալ խկոյն իս
 գրկելով կը պագնէր ու կը պագնէր . իսկ
 ծերունի հաւս ուրախութենէն կը սկսէր
 լալ . Այսչափ երեսս առած ըլլալով անոնց
 աչքին առջևն ամեն անվայել բան կ'ընէի
 ինծի համար պատիժ չկար , ամենայն ինչ
 ինծի ներելի էր , կարճ խօսքով ամենուն
 պաշտելի եղած էի : Աս կերպով մեծնա-
 լով տասուերկու տարուան եղայ , բայց
 տակաւին վարժապետ ունեցած չէի .
 Վերջապէս ծնողքս վարժապետ մը բերին .
 բայց վարժապետին խստիւ պատուիրած է-
 ին որ ինծի հետ վերջին աստիճան քաղց-

րութեամբ վարուի . մինակ երբեմն եր-
 բեմն թեթեւ կերպով մը սպառնալիք ընե-
 լու հրաման տուած էին , այնչափ որ պղ-
 փի վախ մը ունենամ : Բայց այսչափ թոյլ-
 տուութիւնն աւելի փառահայ էր . ինչու
 որ կամ վարժապետիս ազաւնալիքներն
 ծաղի կ'ընէի , և կամ լալով ժօրս ու հա-
 ւաւս փայ կը վագէի գանգատելով թէ
 վարժապետիս չարաչար կը պատուհասէ .
 այսպէս զանոնք կը հաւատացնէի : Իսկզ
 վարժապետը զուր ինք զինք արդարացնե-
 լու կը ջանար . անոր խօսքին ո՞վ մտիկ կ'ը-
 նէր . աւելի ինծի կը հաւատային քան թէ
 անոր , անիկա միշտ իբրև անգութ կը յան-
 դիմանուէր : Օր մը ես իս ճանկուտելով
 արիւնեցի , ապա սկսայ պոռալ թէ վար-
 ժապետն իս կը կեղեքէ . Մայրս շուտով
 հասաւ ու իսկնիսկ վարժապետը վաճառեց ,
 թէպէտ անիկա կը բողբէր և Աստուած
 վկայ կը կոչէր թէ ինծի դպած անգամ
 չէր :

Աս կերպով շարունակ վարժապետ կը
 փոխէի , վերջապէս անանկ մէկն հանդի-
 պեցաւ որ ուզածիս պէս էր : Ասիկա Ալ-
 դալայի համալսարանէն ելած ուսանող
 մըն էր . և արդարև տան մէջ վարժապետ
 ըլլալու խիստ յարմար էր : Մտածէ . կրն-
 կան՝ խաղալու՝ զինետուններու սիրող
 ըլլալով ինծի համար միթէ անկէ աղէկ
 վարժապետ կրնամ ըլլալ : Նախ անուշա-
 նուշ կերպերով սիրտս շահելու ետեւէ ե-
 դաւ , ու յաջողեցաւ . աս կերպով տունին
 մէջ ալ սիրելի եղաւ ան աստիճան որ ծը-
 նողքս իս բոլորովին անոր յանձնեցին ան
 ալ իրաւ զանոնք չամչուց , քանզի իս աք-
 ղայութենէ կանուխկէկ աշխարհիս գի-
 տութեանը մէջ կատարեալ վարպետ ըրաւ .
 իս իր սիրած աեղերը տանելով տանելով
 ան տեսակ բաներու մէջ իմ ճաշակս այն-
 պէս կրթեց որ , ուսմանէ զատ ամեն բան
 սորվելով , հմուտ սրիկայ մը եղայ . Երբոր
 տեսաւ որ ալ իրմէ բան սորվելու կարօ-
 տութիւն չունիմ , հրաժարականը տալով
 ուրիշ տեղ գնաց :

Արդէն աղայութեանս ատենը ամենք
 մէջ ամեն կերպ ցոփութեան վարժած ըլ-
 լալով , երբոր իմ գլխուս եղայ անառակու-
 թիւնս վերջին ծայրն հասաւ , լըրութեան

անջի փորձը տանը մէջ ընել սկսայ . Հարուհակ հայրս ու մայրս ծաղր կ'ընէի . անոնք իրենց սիրոյն մէջ ան աստիճան կոյրացած էին , որ իմ ծաղրարանութիւններս անոնց զուարճախօսութիւն կը թուէին . և որչափէս կը լրբանայի , անոնք այնչափ աւելի կը զուարճանային : Ինձի նման անառակ երիտասարդներու հետ կամաց կամաց ընկերացայ . և որովհետեւ մեր ծնողացը տուած ստակը մեր շռայլութիւններուն բաւական չէր ըլլար , շարունակ մեր տուներէն բան կը գողնայինք . աս ալ բաւական չըլլալով սկսանք գիշերները դուրսը մարդ կոյրպտել , և աս գործէն մեզի բիշ շահ չէր ըլլար : Դժբախտութեամբ սասիկանութեան մեծն իմանալով ուզեց մեզ բռնել տալ . Աս լուրը մեր ականջն հասնելուն պէս քաղաքը ձգելով փախանք և այնուհետև արքունի ճամբաներու վերայ սկսանք աւազակութիւն ընել : Ան ատենէն 'ի վեր է որ , Տեարք , Աստուած իս կը պահէ , այնպէս որ մեծամեծ վտանգներու ենթակայ ըլլալով տակաւին , ինչպէս կը տեսնէք , աս արհեստին մէջ մազերս ձերմկցուցի :

Հոս Բոլանտոյ իր , պտմութիւնը լմնցուց և անոր տեղակալն , ինչպէս որ կը վայէր , խօսիլ սկսաւ այսպէս : Տեարք , բաւա , իմ դաստիարակութիւնս ալ սինեոր Բոլանտոյին ունեցած դաստիարակութեանը ճիշդ հակառակն եղած է . բայց միննոյն արդիւնքն ունեցաւ : Իմ հայրս Դուրսոյ քաղքին մէջ մտավաճառ էր . և քաղքին մէջ իրաւամբ իբրև անգութ և դազանբարոյ անուանի եղած էր . եթէ մայրս կը հարցնէր , անկէ աւելի քաղքարբարոյ չէր . Դեռ տղայութեանս ատենն իս ծեծելու մէջ իրար գերազանցելու կ'աշխատէին . ամեն օր հարիւրներով հարուած կ'ընդունէի : Ամենէն փոքր մէկ յանցանքիս համար ամենէն դառն կերպով կը պատժուէի : Արատուալից աչուրներով ներում կը խնդրէի . կը պաղատէի , կ'երզնուէի որ ըրածիս վրայ զղջացած եմ , բայց 'ի զուր թողութիւն դանել անկարելի էր . նա մանաւանդ շատ անգամ անոնց պատճառի ծեծ կ'ուտէի : Երբոր հայրս կը ծեծէր , փոխանակ միջնորդ ըլլալու , որպէս թէ անոր ծեծը բաւական չէր , անգամ մ'ալ մայրս կը ծեծէր : Ծնողացս աս վարմունքին համար հօրս տունէն ան աստիճան զզուեցայ որ , դեռ տասնուչորս տարեկան չեղած , տունը ձգեցի

ու փախայ : Արակոնիոյ ճամբան բռնելով մուրալով մինչև Սարակոստա եկայ . հոն մուրացկաններու հետ ընկերացայ որոնք խիստ երջանիկ կեանք կ'անցնէին : Ասոնք ինձի կոյր ձեանալ , ինք զինքս խեղ երեցնել , սրունքներուս կամ ազգրներուս վերայ շինծու կեղ դնել , և ուրիշ ասոնց նման կեղծիքներ ընել սորվեցուցին : Կատակերգութիւն մը խաղալու պատրաստուող դերասաններու պէս ամեն ատու մեր խաղալու խաղերուն փորձերը կ'ընէինք . ետքը դուրս ելլելով մենէ ամեն մէկն իր տեղը կը վազէր . իսկ իրիկունները դարձեալ կը միանայինք , ու ցորեկուան ատեն մեզի գթացողներուն տուրքերով գիշերուան մէկ մասը խաղով ու զուարճութեամբ կ'անցնէինք : Արջապէս աս թշուառ մարդոց ընկերութենէն ձանձրացած , և աւելի պատուաւոր անձանց հետ ապրելու փափաքելով քսակահատներու (եան Դեպի) խումբի մը յարեցայ : Ասոնք ինձի կերպ կերպ ձեռնածութիւններ սորվեցուցին . բայց շուտով Սարակոստայէն ելլելու ստիպուեցանք , քանզի գթութիւն ինկաւ մեր ու սասիկանութեան պաշտօնին մէջ դոմնուող երևելի անձի մը մէջտեղ , որն որ մեզ միշտ պաշտպանած էր . ուստի ցրուեցանք : Ես որ յանգուզն ձեռնարկութիւններու հակամտութիւնս ունէի , ճամբորդներ կողոպտող յերուզակներու քաջ խումբի մը հետ ընկերացայ անոնց կեանքն ինձի այնպէս սիրելի երևցաւ որ ան ատենէն 'ի վեր այլ ուրիշ արհեստ փրկտակելու փափաքը չունեցայ : Արդ , Տեարք ես հիմա շնորհակալ եմ իմ ծնողացս որ ինձի հետ այնպէս խտիւր գացին , քանզի եթէ իս աւելի քաղցրութեամբ անուցած ըլլային , անտարակոյս ողորմելի մտավաճառ մը եղած պիտի ըլլայի . ուր հիմա աս ձեր գնդապետն ըլլալու պատիւն ունիմ :

Տեարք , բաւա ան ատեն ուրիշ գող մը որ Բոլանտոյին ու տեղապահին մէջ նստած էր , անոնց պարծելու կ'ըսեմ . աս պատմութիւնները որ լսեցինք , իմ պատմութեանս չափ զարմանալի ու հետաքրքրական չեն : Ես Սէվիլայի շրջականերէն գեղջուկ կնկան մը որդի եմ . իս աշխարհ բերելէն երեք ամիս ետքը մայրս , քանզի մանկահասակ մաքուր և աղէկ դայեակ էր , ազնուականի մը նորածին մանկանը կաթ տալու հրաւիրուեցաւ : Ազնուական ընտանիքը Սէվիլայի մէջ էր . մանուկն ալ — ծնողացը մէկհատիկն էր :

Մայրս հրաւերն ընդունեցաւ ու գնաց
 սա պայմանով որ մանուկը տուն բերէ ու
 տունը սնուցանէ : Կրկայն չընեմ, մանու-
 կը տուն կը բերուի, ու մայրս կը սխի սը-
 նուցանել : Եւ տեսնելով որ ճիշդ ինձի կը
 նմանի, կը խօսի իս ազնուական արուն
 հետ փոխել, յուսալով թէ օր մը իմ ե-
 բեւեա օգուտ մը կը տեսնէ : Հայրս ալ ա-
 ւանց խիղճ ընելու եղած խարեութեան
 հաճութիւն կու տայ, այնպէս որ, խան-
 ձարուրները փոխելով Տոն Բոտրիկի Հէր-
 բարային տղան իմ անունովս ուրիշ սնուց-
 չի մը կը զրկեն, ու մայրս իմ կրք Հէրբա-
 րա ընտանիքին զաւակը կը սխի սնուցա-
 նել :

Կ'ըսուի թէ բնական ազդումն ու արեւակ-
 ցութեան գորուիլը զարմանալիէ : Բայց և
 այնպէս Հերբարայի ընտանիքը գիբաւ
 խարուեցաւ : Եղած դաւաճանութեան
 վրայ առանց փոքր կասկած մ' ընելու՝ իս
 մինչև ետե՞ր տարեկան գիրկէ գիրկ կը
 պտտողունէին : Իս ազնուական սյատանի մը
 ընելու մտքով ամեն տեսակ ուսուցիչ բե-
 րին : Բայց ամենէն յաշտակ ուսուցիչներն
 երբեմն անանկ սաներ կ'ունենան որ ա-
 նոնց քիչ պատիւ կը բերեն : Ես առ տե-
 սակ աշակերտներէն էի : Ինձի արուած
 կրթութեանը շատ քիչ յարմարութիւն ու-
 նէի, իսկ ուսման և հրահանգութեան բե-
 րումն աւելի նուազ էր : Աւելի կ'ընտ-
 րէի ծառաներուն հետ խաղալ : ուստի և
 մերթ խոհանոցը, մերթ ախտը կ'երթայի
 որ անոնց հետ ժամանակ անցնեմ : Խաղի
 համար սնեցած յօժարութիւնս երկայն
 չտանց : հազիւ տասնութեթեա տարուան
 էի, ամեն օր կը գինովնայի : Տանը մէջ
 զանուոզ կանայք ալ հրապուրելու հե-
 տամուտ եղայ, մանաւանդ խոհանոցին
 կնիկներէն մէկը — որուն ամենէն աւելի
 զմայլած էի : Սօսիկայ յոյր և այտեղ կնիկ
 մի էր : Իմ յօժարութեանս սո անձին վրայ
 զբաւուելուն պատճառն, անոր թեթեւ զը-
 ւարթութիւնն ու գիրութիւնն էր : Ան
 սատիճան յայտնի և համարձակ ասոր հետ
 փարուիլ սկսայ, որ Տոն Բոտրիկ անգամ
 խերամուտ եղաւ : և ասանկ յօժարութիւն-
 ներս նու աստութիւնն իմ երեսս տալով

իս չարաչար յանդիմանելէ ետքը՝ խոր-
 հելով թէ կնիկանը տանը մէջ մնայն իր խը-
 բաներն անպատշաճ կրնան ընել, գայթակ-
 դութեան առիթը վերցուցած ըլլալու հա-
 մար՝ իշխանուհւոյս ճամբայ տուաւ :

Աս բանն ինձի խիստ անհաճոյ թուե-
 ցաւ, միտքս զրի որ վրէժ խնդիր ըլլամ :
 Օր մը Տոն Բոտրիկին կնիկանը խիստ մե-
 ծայգին ականակապ զարդերը գողնալով
 իմ դեղեցիկ շեղինէս փնտաելու ելայ, և
 անիկա լուացարար կնիկան մը տունը գրո-
 նելով, ուր՝ տեղ չունենալուն ապաւինած
 էր : ցորեկ ատենն հանգիստ անոր հետ
 տունէն դուրս ելայ, որպէս զի հրատա-
 բակագոյժ ըլլայ : Աջափով գոհ չըլլալով
 անիկա հայրենիքը տանելով ինձի հրապա-
 բակաւ հարսնացուցի, որպէս զի ոչ միայն
 Հերբարայի ընտանիքին աւելի մեծ մա-
 հացուցում պատճառեմ, այլ և ուրիշ ըն-
 տանեաց զաւկըներուն հետեւելու գեղե-
 ցիկ օրինակ մը թողում : Աս գեղեցիկ ա-
 մուսնութենէն երկը ամիս ետքը — լուր
 առի թէ Տոն Բոտրիկ մեռած է : արդարեւ
 սա գուժին անզգայ շեղայ, քանզի անոր
 հարստութիւնը պահանջելու համար իս-
 կոյն Սեփիլլա գացի : Բայց եղբւի, հոն ա-
 մեն բան փոխուած տեսայ : Իմ բուն, այ-
 սինքն գեղացի մայրս ալ վախճանած էր :
 Բայց գժբախտութիւնն ան էր որ յիմար
 կնիկը մեռնելուն մօտ գեղին ժողովրդա-
 պետին և ուրիշ վկաներու առջև անմտա-
 բար ամեն բան իրատուական էր : Տոն
 Բոտրիկին բուն որդին արդէն իմ տեղս,
 կամ մանուանդ թէ իր տեղը բռնած
 էր : և այնչափ աւելի ուրախութեամբ իր
 ծնողքներէն ընդունուած էր, որչափ ան
 ընտանիքին իմ տուած վիշտերս մեծ ու
 անտանելի եղած էին : Աւստի սա կողմա-
 նէ բողբոլին յուսահատած : և իմ խոշո-
 րագեղ կողակցէս ալ արդէն ձանձրացած
 լլալով աւազակներու շոկատի մը յարե-
 ցայ, ու սկսայ անոնց հետ իմ արշաւանը-
 ներս ընել :

Կրիտասարդ գողն իր պատմութիւնը
 լննցնելէ ետքը՝ ուրիշ մը սկսաւ խօսիլ :
 Ես, ըստ, Գուրկոսցի վաճառականի մը
 որդի էի : Երիտասարդութեանս ատենն

անխորհուրդ շերմեանդու թենէ մը մըզու-
ուելով խտտակրծնվանք մը մտնելով արե-
ղայ եղայ. բայց քանի մը տարի ետքն ա-
բեղայու թիւնը թողի. Միաբաններն իս
սրբաքննութեան ատենին մատնել ուղելը
լսելով փախայ ու բարեբախտութեամբ
աս ընկերութեան յարեցայ:

Այսպէս գողերուն ու թն ալ հետզհետէ
խօսեցան. Երբոր անոնց պատմութիւննե-
րը լսեցի, անոնք միաբան տեսնելու վրայ
ալ ինձի զարմանալու անց չմնաց. Յետոյ
խօսակցութիւնը փոխելով հետագայ օր-
ուան արշաւանաց համար այլևայլ առա-
ջախուժիւններ սկսան ըլլալ. և վերջա-
պէս որոշում մը տրուելէ ետքը՝ սեզանէն
եկան, ու ամեն մէկը մէյմէկ ճրագ առ-
նելով իրենց պատկերու սեղեակները քաշ-
ուեցան. Ես Բոլանտոյին հետ անոր սեն-
եակը գացի. ուր, մինչ ես անոր հան-
ուելու կ'օգնէի, անիկա ինձի հետ հե-
տեակ խօսակցութիւնն սկսաւ. Ահա,
Ժիլ Ալաս, ըսաւ ինձի զուարթ դէմքով.
մեր ապրելուն եղանակը կը տեսնես. միշտ
ուրախութեան մէջ ենք. ասելութիւնն ու
նախանձը մեր մէջ երբէք սպրգամ չէ. ի-
րարու հետ բնաւ գժտութիւն մը կամ
կոխ մը ըլլած չենք. մենք մեր մէջը վա-
նականներէ աւելի միաբան ենք. Այտու-
հետեւ դու ալ, տղաս, ըսաւ, զուարճովի
կեանք մը պիտի անցնես. քանզի չեմ կար-
ծեր թէ այնչափ անսիր ըլլաս որ գողերու
բնակակից ըլլալը քեզի ծանր երևի: Մը-
տածէ անգամ մը, աշխարհիս վրայ կայ
մէկը որ գող չըլլայ. Ամենևին, տղաս. ա-
մեն մարդ ու բիշին ստացուածն իրեն սեպ-
հականել կ'ուզէ. բոլոր մարդոց իրձն ու
նպատակը գողնալ է. մինակ գողնալուն
եղանակը տարբեր է. Օրինակի համար,
Թաղաւորներն իրենց դրացի ազգերուն
երկիրները գրաւելու ետեւէ են. մեծա-
մեծները պարտքերնին չտալու աղէկ ճամ-
բաներ կը դանեն: Սեղանաւորներ, գան-
ձապետներ, գործակալներ, պաշտօնեա-
ներ, ամեն թէ մանր և թէ խոշոր վաճա-
ռական, խորելու մասին շատ փափուկ
խղճմտանք չունին. Արդարութեան պաշ-
տօնեայներու, ոստիկաններու և դատաւ-
որներու վրայ բոլորովին լուծեամբ կ'ու-
զեմ անցնիլ. կարծեմ չկայ մարդ որ ա-
սոնց հնարքները չգիտնայ: Մինակ պէտք
է խոստովանիլ թէ ասոնք մենէ աւելի
մարդասէր են. քանզի մենք շատ անգամ
անմեղներուն կեանքը կը վերցնենք. ա-

նոնք երբեմն չարագործներուն ալ կեանքը
կը շնորհեն:

Երբեմնեւէ,
ԱԿԱՄԱՅ ՊԱՐՏՔԻՄԸ

ՀԱՏՈՒՅՈՒՄ

Նորաբից Ժաբեակ.

«Նկարագիր աղետից Երուսաղէմի,
Կոստանդնուպօլիս 1870. Տպագրութիւն
Յ. Միւհլեմախեան» : Ամեն հայ գրա-
վաճառներու քով կը ծախուի:

Աս գործին հեղինակն է Յարզի Թագե-
տս Միհրգատեան. Հեղինակն աս գործը
պատմական յիշատակ մը ըլլալու համար
գրած է. և արգարե գործը, թէպէտ ինչ-
պէս հեղինակն ալ կը խոստովանի, պատ-
մական կարգով և ապացոյցներով գրուած
չէ, բայց քիչ շատ հաւանականութիւն
ունեցող դէպքերու հաւաքում մը կրնայ
ըսուիլ. և ամենէն աւելի ծանր մասն աս
գործին մէջ Երուսաղէմայ հանդուցեալ
Յովհաննէս Պատրիարքին, Ազգային վար-
չութեան և քանի մը նշանաւոր անձանց
բնաւորութեանը վրայ զաղափար մը տը-
նուող նկարագիրն է:

Պարսն Թագետս Միհրգատեան իր գոր-
ծը քանի մը մաս բաժնած է. Առաջինն է,
«Բերուագիծ ոգւոյ և ընթացից կառավա-
րութեան Յովհաննէս Պատրիարքին Երու-
սաղէմի Չմբռնացւոյ»:

Աս մասին մէջ հեղինակը Յովհաննէս
Պատրիարքին 42 տարի առաջ Ազրբայձու-
պօլոյ Առաջնորդ Մեսրոպ վարդապետին
քով սպասաւորութենէն (սարկաւազու-
թենէն.) սկսելով համառօտիւ մը ինչ
հնարքներով, Միաբաններուն կամքին հա-
կառակ, Երուսաղէմայ պատրիարքութիւնը
ձեռք ձգելը պատմելէ ետքը, ինչպիսի խո-
րամանկ և իշխանական կերպով Միաբան-
ներուն և ազգային Պատրիարքարանին
հետ վարուելն, ու մատակարարութիւնը
բացարձակ կերպով իր արամադրութեանը
տակ առնելը կը նկարագրէ. Յետոյ երե-
սուն դէպք մէջ կը բերէ, որոնց մէջ այն-
պէս կը ցուցնէ որ Յովհաննէս պատրիար-
քին սնհոգութեամբը, յամառութեամբը,
նա մանաւանդ չարութեամբը Միաբանու-
թեան գրամական փնտններ, ստացուած ոյ
օտարացում, յափշտակութիւններ ու կօ-
րուտաներ եղած են:

Արկարդ մասին վերնագիրն է. «Քանի
մը խօսք ՚ի վերայ կառավարութեան աղ-
գայնոցս Կոստանդնուպօլոյ»:

Ասմասին մէջ հեղինակը կը ջանայ ցուցը-
նել թէ ինչպէս Ղոստանդնուպօլսոյ նախ-
կին ազգային վարչութիւնը վանքին բարե-
կարգութենէն աւելի անոր հարստութիւ-
նը դիտած ըլլալով անօգուտ և արդիւնք
չունեցող ծախքեր կամ պարտքեր գոցե-
լու համար 30 միլիոն դուրուշի չափ ստակ
վանքէն Պօլիս անցունել տուած է : Ասոնց
վրայ Յովհաննէս Պատրիարքին Պօլսոյ յիշ-
եալ ազգային վարչութիւնը շահելու հա-
մար բրած ծախքերն ու վաճառութիւններն
ալ աւելցնելով՝ իբր 20 տարուան մէջ ընդ-
ամենը 50 միլիոնէ աւելի վանքին վնաս ե-
ղած կ'երևցնէ :

Երրորդ մասն է, « Համառօտ դիտո-
ղութիւնք 'ի վերայ բարեկարգութեան
միաբանից Սրբոյ Աթոռոյն Երուսաղէմի և
այլ աթոռոց և վանօրէից ազգիս : » Աս
մասին մէջ ալ հեղինակն իր կարծիքն յայտ-
նելէ ետքը թէ ինչ կերպով վանքին մօից
և ելիցը վրայ համարակալութիւն մը կար-
գել օրինաւոր է, կը յաւելու թէ վանքին
հաշուին ու գանձին վրայ կի-խալէս համար
պահանջելէ աւելի օգտակար պիտի ըլլայ,
եթէ անոր վրայ քարոյսալէս հսկողութիւն
մը ըլլայ . այնպէս որ միաբանութիւնը բա-
րեկարգ վիճակի մը մէջ մտնելէ զատ ազ-
գին ալ շահաւոր ըլլայ : Ասոնք ըսելէ ետքը՝
քանի մը դէպքեր կը պատմէ, որոնցմէ
կ'ուզէ հետեցընել թէ միաբանութեան
անդամներէն շատերն ատեն ատեն անկարգ
ու գայթակղական ընթացքով միաբանու-
թեան նիւթական վնասէ զատ, պատուոյ
վնաս ալ հասուցած են : Աս ամեն բանե-
րուն պատճառը միաբաններուն խորին օր-
դիտութիւնը և խիստ ստորին վիճակներէ
և արհեստներէ եկած ըլլալը դնելով՝ ա-
պագայ բարեկարգութեանց համար քանի
մը առաջարկութիւններ կ'ընէ :

1) Երջապէս հեղինակն իր գործին վերջը
յաւելուած անունով հինգ կտոր յօդուած-
ներ ալ կը յաւելու, որոնց մէջ նոյնպէս
իր և այլոց բերնէն ազգին առաջարկու-
թիւններ կ'ընէ, մանաւանդ քիւրտիստա-
նու և անոր սահմանին մէջ բնակեալ հայ
ժողովրդոց համար՝ որոնց անխնամ և ողոր-
մելի վիճակը, նաև 25 տարուան ՚ի վեր
250,000 հոգիի չափ կորսուած կամ ջնջուած
ըլլալը կը ցուցնէ :

Պ. Թաղէոսին գործին մէջ, առաջար-
կութիւններէն զատ, ամենէն կարեւոր մասն
անոր պատմական ակնարկութիւններն են :
Աս գործը, աւելի ամփոփ, կիրթ ու պա-

մական ոճով . քիչ մը աւելի չափաւորու-
թեամբ և դէպքերուն յիշատակարաննե-
րով ու ապացոյցներովը գրուելով, կրնար
շատ աւելի կարեւորութիւն ունենալ Բայց
հիմակուան ձևին մէջ ունի անանկ կեր-
պարանք մը որ գործը կարեւորութենէ զուրկ
նաև ոմանց ծաղրալի երևցուցած է . Բայց
և այնպէս գործ մը որուն հիմը պատմական
է, որչափ չնչին և դուրսիկ ըլլայ, միշտ
արդիւնք ու կարեւորութիւն մը կ'ունե-
նայ, մանաւանդ ապագայ սերունդին հա-
մար : Պ. Թաղէոսին գրութիւնն ազգին
մէջ անցած ժամանակակից դէպքերու ակ-
նարկութիւն մըն է . մանաւանդ այնպիսի
և այնպիսի կերպով պատմուած դէպքերու
որոնք հանդուցեալ Յովհաննէս պատրի-
արքին բնաւորութեանը, Պօլսոյ ազգային
վարչութեան և քանի մը յանուանէ յիշա-
տակուած անձանց պատիւ չեն ըներ : Պ.
Թաղէոս՝ գրքին ճակատը « բազմաթիւ և
ակննատես անձանց խնդրանօքը գրեալ
խօսքերն աւելցնելով կ'ուզէ իմացնել թէ
պատմուած անցքերուն մօտէն սեղեակ
անձինք, և թերևս միաբաններէն ոմանք
իրեն օգնական և թելադիր եղած են : Աս
պարագան ինչպէս նաև 20 տարուան վի-
ճակի մը ուրուագծին ժամանակակից մար-
դոց ներկայացուած ըլլալը՝ աս գործն այն-
պէս պիտի ընեն որ, եթէ լուծեամբ և
առանց հերքուելու մնայ, կէս դար անց-
նելէ ետքը ազգային պատմութեան մաս-
նական աղբիւր մը կրնայ ըլլալ : Մեր ազ-
գային պատմութեան աղբիւրներուն մէկ
մասն աս կերպով և ասանկ պարագաներու
ազդեցութեանը տակ գրուած են . բայց
և այնպէս այսօրուան օրս մեր պատմութեան
ամենէն ստոյգ աղբիւրներն անոնք հա-
մարուած են :

Ըստ մեզ Պ. Թաղէոսին գործը շատ մը
դատողութիւններ կը պարունակէ որոնք
եթէ ճշմարտութիւն մ'ալ ունին . գէթ
յանդուզն և առանց ապացոյցի են և շատ
մը առաջարկութիւններ որոնք եթէ ոչ
անտեղի, գէթ անկարելի են . Բայց և այն-
պէս, եթէ պաշտօնական կերպով չպատաս-
խանուի, ժամանակակից մարդոց գրուած
ըլլալուն համար, ինչպէս ըսինք 50 տարի
ետքը ստոյգ պատմական աղբիւր մը պիտի
համարուի :

ԻՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՏՊԱՐԱՆԻ ՏՅՕՐԻՆ
Ա. ՃԻՎԱԼԻՐՃԵԱՆ